

Zeitschrift: Schweizerische Kirchenzeitung : Fachzeitschrift für Theologie und Seelsorge
Herausgeber: Deutschschweizerische Ordinarienkonferenz
Band: - (1915)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

das Bild des Gekreuzigten äusserlich zeige, selber aber kein Abbild des Gekreuzigten bin? Muss ich nicht in meinem privaten — priesterlichen — gesellschaftlichen — politischen Leben darnach ringen, „dem Bilde des Sohnes Gottes, des Gekreuzigten, gleichförmig zu werden“? Wahrlich, ich bin noch weit zurück, fast will mich Scham überkommen, wenn ich angesichts der Gemeinde das Bild des Gekreuzigten emporhalte! Darum will ich in aller Demut die Kreuzesanbetung halten, dreimal in die Kniee sinken vor dem Kreuze und auf des Gekreuzigten Wunden in Reueschmerz meine Lippen drücken! *Intra tua vulnera absconde me!* Inzwischen tönt es so wehmutsvoll: *Popule meus, quid feci tibi! Aut in quo contristavi te, responde mihi!* Unvergesslich ist mir diese *Adoratio crucis* aus meinen Einsiedler-Studienjahren. Es traf mich zufällig neben den Präfekten, Rev. P. Bernard sel., stehen zu kommen während dieser Zeremonie. Als die Improperien gesungen wurden, da betete er leise, mit Andacht mit, fing aber bald an, halblaut zu beten, und ich verstand, wie er stets das Wörtlein wiederholte: *quid feci tibi, quid — quid — quid!* Ich will heute auch an diesen Vorwurf des Herrn denken!

4. Aber selbst der Karfreitag hat seine Sonne, wenn auch eine blutigrote. Die Lichter werden angezündet, in feierlicher Prozession schreitet man zum Anbetungsaltar. Glücklicher Priester! Auch ein Karfreitag hindert dich nicht, den hochheiligen Leib des Herrn zu empfangen, den zerschlagenen, am Kreuze getöteten, aber wieder ^{usnehi} ~~er~~erstandenen! In meinen Armen trage ich den gestern zubereiteten Leib des Herrn zum Altare, indes des Kreuzes Triumphlied fast wie nahes Oster-singen an mein Ohr dringt: *Vexilla Regis prodeunt!* O *Crux, ave, spes unica!* — Eine selbstverständliche, und doch heute so tief einschneidende Rubrik sagt mir für meine Karfreitagskommunion: *Maxima humilitate ac reverentia dicit: Panem coelestem accipiam. . . .* Hinten im Gotteshaus knieen andächtige Seelen, sie beneiden heute den Pfarrer in seiner Kommunion: ich bin der einzige Kommunikant heute! Bin ich es wert? Wahrlich, die roten Buchstaben des Missales treffen: „*Maxima humilitate!*“ „*Et reverentia!*“ Es ist nicht bloss der tote Leib, der entseelt im Grabe des Josef von Arimathaea lag, sondern der lebendige, verklärte Gottesleib des Karfreitagsopfers! Wie will ich ihn heute umfassen bei meinem Rezzess für die *Missa praesanctificatorum* — den Leidens- und Schmerzensmann, der mir aber bereits Osterhoffnungen eingibt: *Post tres dies resurgam!*

Osterfreude am Karsamstag und Ostermorgen.

1. Mit unsäglichem Jubel begleiten die Glocken und Orgelklänge den Gesang von Bethlehems Krippe, er wird heute zum Grabgesang, aber zum siegreichsten, freudereichsten Grabgesang der Osterengel: *Gloria in excelsis Deo!* Wie es jetzt den Priester umbraust und umjauchzt! Ja, es ist Ostern geworden. *Tu solus Dominus, Tu solus sanctus, Tu solus Altissimus!* O heilige Osterfreude, sei willkommen! Sei in mir!

2. Nun breche in den Bann, der seit Septuagesima das „Alleluja“ zurückhielt. Zögernd fast, als ob ich es nicht wagte, aber dann immer höher und zuversichtlicher, singe ich zum erstenmal das Alleluja! Es muss wieder Freude werden! Wirklich, das Eis schmilzt, auch für den Priester ist jetzt Ostern geworden. Diese Messe, die früher in der Nacht gefeiert wurde, ist des Priesters Auferstehungsfeier.

3. *Qui hanc sacratissimam noctem!* So lautete es einst im Kirchengebet der Mitternachtsmesse von Weihnachten! So aber lautet heute auch die Osternachtsmesse in ihrer Kollekte, in ihrer Praefation, in ihrem Communicantes. Weihnachtengel und Osterengel grüssen heute einander, Weihnacht und Osternacht berühren einander.

4. Ich unterlasse heute das dreimalige „Agnus Dei“ und bete in heiliger Eile weiter, die Seele will sich vereinen mit dem Auferstandenen, der ihr Bräutigam ist. Zerbrochen liegt die hl. Brodesgestalt auf der goldenen Patene, das wahre, für uns geschlachtete Osterlamm! *Pascha nostrum immolatus est, Christus!* Volle Ostern wird meiner Priesterseele bei der hl. *Kommunion*. Des Priesters Herz ist das lebendige hl. Grab, drinn der verklärte, göttliche Fronleichnam geborgen ist. Engel umschweben mich, der Schutzengel möge als Osterengel das Grab des Priesterherzens hüten und schützen, dass es stets ein neues, frisches, reines Grab sei.

5. Kaum habe ich den Kelch des Herrn getrunken, mit dem göttlichen Blute des Osterlammes, da hebt die *Vesper* an, es klingt an mein Ohr die einzig schöne, in ihrer Einfachheit ansprechende Antiphon: Alleluja! *Laudate Dominum omnes gentes!* Wie passt doch in diese Karsamstagsstimmung der lebhafteste sechste Ton, in dem dieser Psalm gesungen wird. Alles lebt, Christus lebt, die Menschenseele lebt in ihm wieder auf. Mög's wiederhallen und immer wieder tönen in hl. Dankbarkeit: *Laudate! Laudate!* Und des Dankes will kein Ende sein, mit der Antiphon „*Vespere autem sabbati*“ kniee ich beim hl. Grab, inmitten der frommen Frauen, u. mit der heiligsten der Frauen, mit der jungfräulichen Gottesmutter, danke ich dem Herrn in dem feierlichen Magnifikat, und hülle den Altar ein bei der Inzensation mit duftenden Weihrauchwolken!

Und morgen — am Oster-sonntag — werde ich ihn wieder finden, den Auferstandenen, in der feierlichen Tagesmesse von Ostern. Ich hatte das Glück, diese Ostermesse zu lesen in stiller, einsamer Morgenstunde, über dem hl. Grab in Jerusalem. Es war in den ersten Septembertagen 1913. *Resurrexi!* So lautete das erste Wort der Messe im hl. Grabe, so bete ich heute noch, am Ostermorgen. Siegesruf und Triumphgesang des Gottmenschen ist es, dieses erste Wort des Introitus. *Et adhuc tecum sum!* Priesterherz, was verlangst du mehr? *Quid mihi est in coelo et quid volui super terram?* *Deus cordis mei et pars mea Deus in aeternum!* In gefahrvollen — ernsten — schweren Stunden will ich an den Osterintroitus denken: „*adhuc tecum sum!*“ Ich bin nicht allein, wenn ich Schwierigkeiten habe im Beichtstuhl — bei Versehngängen — wenn Leiden und

Heimsuchen über mich hereinbrechen, denn „adhuc tecum sum“. Wie ganz anders betet sich die unvergleichliche Ostersequenz für einen Jerusalempilger: *Die nobis, quid vidisti in via? Sepulcrum Christi viventis, et gloriam vidi resurgentis!* Das kann ich auch sagen, jeder sagen, der einst über dem Grab des Herrn in stiller Einsamkeit gekniet, gebetet, geweint und geopfert hat! —

Möge mitten in der strengsten und zerstreuernden Pfarrarbeit dieser Tage auch das Priesterherz nicht leer ausgehen! Nehmen wir vom brennenden „Lumen Christi“ auch Strahlen in uns auf! Innerlich eins mit dem liebenden — leidenden — und verklärten Gottmenschen lasst uns in diesen Tagen jedesmal „hinzutreten zum Throne der Gnade, auf dass wir Barmherzigkeit erlangen!“

B. K. V.



Frauen und Männer an Ostern.

Die Frauen standen unter dem Kreuze.

Frauen begleiteten das Begräbnis Christi.

Die Frauen hielten still den einbrechenden Sabbat.

Frauen eilten: Gewürze und Salben einzukaufen, als der Sabbat und die vorgeschriebene Sabbatruhe am Samstag Abend mit Sonnenuntergang vorüber waren.

Frauen zogen, als der Sabbat liturgisch längst verglüht war (*verspere autem sabbati = peracto sabbato*), aber auch astronomisch verflossen war (*[in illa hora] quae lucescit in prima[m] sabbati*), zur Stunde also, die in den ersten Wochentag hineinleuchtete, da es noch dunkel war, während eine leise Lichtbank schon im Osten stand, die neue Woche begrüßte — zum Grabe des Herrn.

Den heiligen Frauen verkündete der Osterengel zuerst die Osterbotschaft.

Maria Magdalena wurde der ersten gewaltigen apologetischen Christuserscheinung gewürdigt — bald nach ihr die ganze Gruppe der heiligen Frauen. So die Bibel!

Nach der Ueberlieferung ward Maria der allerersten intimen Christuserscheinung gewürdigt, die aber keinen apologetischen Charakter hatte, weil die Mutter nicht für den Sohn zeugen sollte. Darum schweigen auch die Evangelien.

Maria Magdalena wurde zur ersten Evangelistin der Auferstehung.

Und doch ruhen die gewaltigen wuchtigen Auferstehungsbeweise nicht auf diesen Frauenberichten — sondern auf den Zeugnissen der so lange zaudernden Männer.

Petrus ward des Verkehrs mit dem Auferstandenen gewürdigt.

Petrus bestärkte die Brüder, welche die Frauenberichte für fromme Träumereien hielten.

Die Emausjünger stürmten noch am Osterabend mit ihrer Osterbotschaft heim.

Allen versammelten Aposteln und Jüngern ohne Thomas erscheint am Osterabend — Christus und be-

zeugt seine Wirklichkeit — die Gleichpersönlichkeit mit dem Gekreuzigten — seine Gottheit und Menschheit — überwältigend.

Der damals nicht Ueberwältigte bricht 8 Tage nachher vor Jesus zusammen: Mein Herr und mein Gott.

Immer mehr weitet sich der Kreis der Männerzeugen.

Jesus selbst aber hat kurz vor der Himmelfahrt nochmals diese Männer getadelt — dass sie den Frauenberichten, die durchaus zuverlässig waren, nicht geglaubt hätten.

Die zaudernden und dann so felsenfest überzeugten Männer heilen die Zweifelnden der Welt. So fügte es die ewige Weisheit.

Aber zur Beschämung der starken Männerwelt, die langsamer glaubt, eher zweifelt, seltener beichtet — steht der Osterruhm der heiligen Frauen.

Jesus sorgte für ein Alpengebirge von Beweisen durch Männer.

Aber er beschämt zugleich die Männer, indem er das Schwache erwählt hat, um das Starke zu beschämen, das was nicht ist ergriff, um das was da ist zu Schanden zu machen.

Die echte, tiefe Frauenfrömmigkeit ward vor der ganzen Welt gerechtfertigt.

Der Frauen intime Frömmigkeit — heilige Werk-tätigkeit — menschenfreundliche Lieblichkeit — allbereite Opferwilligkeit — das Heldentum der Frau, die aus Reue und Busse zur Vollkommenheit sich erhebt (Magdalena), zieren den Ostergarten des Herrn als reiche Blumenbeete.

Die Männer-Zedern wuchsen langsamer in Reue — im Glauben — in Liebe bis in den Tod. Aber welch' ein Wald!

Wie ergänzen sich zu Ostern Frauentugenden und Männergrösse.

Und alles strebt zusammen zu einer gewissen Vollkommenheit des Ganzen.

Fordern auch wir dieses Zusammenwirken aller Kreise zu dem Einen Grossen, das dem Auferstandenen huldigt.

A. M.



Der kirchliche Innenschmuck.

Von Dr. C. Benziger.

(Fortsetzung.)

Für die Kanzel gilt es vor allem; Uebersichtlichkeit und Hörbarkeit zu schaffen. Gestattet es der Raum, dann nehme man dieselbe nach vorn an den Choreingang in Art der alten Ambonen, angepasst der Choreinfriedung, aber stets angelehnt an eine feste Rückwand und mit ausladendem, niederm Schalldeckel versehen. Ist die Kirche zu umfangreich, dann suche man die Kanzel in die Wand einzufügen und einzugliedern, aber so, dass sie nicht in der Luft schwebt, sondern auf festem Postament oder bei kleinen Kanzeln auf einem entsprechenden konsolenartigen Untersatz stehe. Allzu üppige Kanzelarchitektur entspricht nicht unserem Zeitalter, man würde solche unwillkürlich in Vergleich mit den schwul-

stigen Predigten des 18. Jahrhunderts ziehen. Die Kanzel in der einfachen, weissgetönten Kirche übt immer noch einen besondern Reiz aus.

Das Gleiche gilt auch vom Beichtstuhle, deren dekorativen Charakter mit der Kanzel und mit dem Lettner teilen soll. Da der Beichtstuhl meist von Holz ist, soll sein Ornament auch diesem Materiale angepasst sein. Der Beichtstuhl ist kein gotisches oder romantisches Schattenhäuschen, wie man ihn oft darzustellen beliebt, er darf nicht Gebäudearchitektur aufweisen, sondern nur ornamental wirken. Das teilweise Einsetzen in Nischen in der Mauer scheint empfehlenswert, besonders wenn die ornamentale Aussenwand, wie z. B. in der Stiftskirche St. Gallen, sich ganz mit dem Kirchenornament verschmelzt.

Im selben Holzton wie Kanzel und Beichtstühle sollte sich auch die Bestuhlung präsentieren. Man gebe den Pfosten Charakter, wähle Naturholz, und beachte die Ansprüche auf Komfort für die Knie- und Sitzgelegenheiten; es verstösst nicht gegen die Kirchlichkeit, wenn man den Gläubigen eine möglichst bequeme Bestuhlung bietet.

Auffallend ist es, wie unschön die Bodenbeläge vieler Kirchenbauten sind. Man wollte hygienisch und fortschrittlich sein, und wählte den ersten besten Plattenboden. Meist herrscht noch die Tendenz zu einer gewissen Buntheit vor, fast immer zum Schaden der Kirche, die damit an Ruhe verliert. Unsere Voreltern haben nicht umsonst den gewöhnlichen Sandstein verwendet, in Kapellen legte man nicht ohne Absicht rote Ziegelböden. Jedes fasste in seiner Art die Gesamtarchitektur zusammen. Mosaikböden bedeuten für unsere Kirchen einen wenig zu empfehlenden Luxus, der gar nicht in unser Land passt, so wenig wie die quadrierten Marmorböden der italienischen Kirchen. Wenn irgendwo unechtes Material erlaubt ist, dann mag man es hier anwenden. Der Kunststein hat den Vorzug der unumschränkten Farbenanpassung, in grossformatigen Platten, vielleicht mit einer leichten Bandbordüre, lässt er sich in jeden Raum bequem einfügen. Zu vermeiden sind die kleinlichen, spielenden, meist profanen Plattendekorationen. Der Bodenbelag darf nie den Teppich ersetzen, er soll die feste Basis darstellen, auf der der ganze Tempel ruht. Diese Festigkeit kommt auch in einer im Vergleich zur Wandung dunkleren Tönung des Bodens zum Ausdruck.

Nicht immer leicht zu lösen ist die Beleuchtungsfrage. Wir möchten bei dieser Gelegenheit auf die Vorzüge der metallenen Beleuchtungskörper hinweisen, im Gegensatz zu Glas und Kristall, das stets einen etwas salonhaften Charakter trägt und zu den in neuester Zeit versuchten Holzleuchtern, die schon in ihrem Material, geschweige denn in ihrer meist gesuchten Buntfarbigkeit, den Grund zu ihrer Verwerfung tragen. Die Wahl des Metalles hängt von der die Kirche beherrschenden Farbentönung ab: auf weissem Grunde wird immer noch das Schwarz der schmiedeisernen oder silberpatinierten Bronze vornehm und gediegen wirken, für eine farbenreiche Ausstattung fällt Messing und Bronze mehr in Betracht. Mit der Vergoldung sei man ja zurück-

haltend, die Fälle, wo auch sie Berechtigung hat, sind selten. Will man absolut grosse Lichtwirkungen erzielen, dann wird man in einer modernen Baute sich mit Problem des indirekten Lichtes oder verborgener Beleuchtungsanlagen, wie dies z. B. in der Dreifaltigkeitskirche in Bern geschehen ist, beschäftigen müssen. Man vermeide auf jeden Fall profane Formen in den Beleuchtungskörpern, klare, bestimmte Umrisse sind für diese Zeichnungen unerlässlich.

Künstlerische Wirkung erheischt nicht zum wenigsten auch das Orgelwerk. Der Orgelbauer hat sich von Anbeginn mit dem Raumarchitekten ins Einvernehmen zu setzen, je nach der Gliederung der Kirche wird er auch seine sichtbaren Pfeifen gruppieren müssen. Aber auch der Architekt hat auf die Orgeldekoration Rücksicht zu nehmen, diese soll nicht, wie es heute oft mit derartigen Kirchenmöbeln geschieht, als fertiges Ganzes auf eine Empore gesetzt werden. Es mag dieses Missverhältnis auch der Grund sein, warum unsere Emporen in den meisten Fällen mit wenig Liebe und Sorgfalt ausgebaut sind. Ja, es hat oft den Anschein, als ob sie vom Erbauer als ein notwendiges Uebel eingebaut worden wären. Nieder und drückend, nehmen sie dem Eintretenden meist den Gesamtüberblick über das Innere, man muss erst aus dem schweren Unterbau, der meist noch auf sehr unvorteilhaften statischen Grundlagen fusst, heraustreten, ehe man wirklich zum Genusse des Innenraumes gelangt, während doch, gerade wie bei den alten Kirchen, schon beim blossen Blick durch das Portal sich das ganze Geheimnis der Kirche erschliesst. Eine Kontrastwirkung, auf die unsere modernen Architekten leider viel zu wenig geachtet haben. Der Eintretende soll überwältigt werden, wenn die Kirche wirklich das ist, was sie sein soll. Er soll aber auch, wenn es möglich ist, durch eine Vorhalle, durch ein Atrium die Gelegenheit zur Sammlung finden. Man kann die Empore fast immer genügend hoch ansetzen, dass ihre Joche den ersten Eindruck nicht beeinträchtigen. Im Uebrigen richtet sich die Orgelbauweise mit Bezug auf ihre Ornamentik ganz nach dem Altare, nach dem Lettner, nach der Kanzel — je mehr Einheitlichkeit in diesen Architekturen besteht, desto mehr wird der Charakter der Kirchlichkeit gehoben.

Es braucht nicht gesagt zu werden, dass das meist unter der Orgel sich befindende Portal von Innen wie von Aussen den Strom der Kirchgänger zusammenfassen soll, ein Hauptportal mit schweren, massiven, womöglich metallbeschlagenen Flügeln, mit kräftiger Einfassung, entspricht den kirchlichen Bedürfnissen viel mehr, als eine Teilung in drei kleinere Ausgänge, bei Grossbauten werden ja die Seitenöffnungen ohnedies zur Anwendung gelangen müssen.

Von grösster Wichtigkeit für die künstlerische Wirkung des Schiffes ist auch der Schmuck der Wände. Je nach dem Umfange des Gebäudes werden diese bald glatt verlaufen, bald von Altären unterbrochen, bald sogar mit Kapellen und Transsepten erweitert. Wenn der Kirchenraum es erlaubt, sollten die Nebenaltäre einer einfacheren Baute stets im Charakter des Hauptaltares, aber in wesentlich einfacherer Aus-

führung, ausgearbeitet werden. Die Seitenkapellen richte man nach Belieben und unabhängig vom Hauptbau ein; als Stätten privater Andacht verdienen sie vielfach auch eine vornehmere, wertvollere Ausstattung. Die Seitenkapelle, die wir warm empfehlen möchten, beansprucht stets einen hohen Grad von Intimität, wenn sie wirklich wirken soll. Nachdem heute die Verehrung zu bestimmten Heiligen einen ziemlich ausgesprochenen Charakter angenommen hat, wird man besser tun, diesen christlichen Vorbilder in solchen Seitenkapellen besondere Altäre zu errichten, statt ihre blossen Statuen aufzustellen, ich denke z. B. an den hl. Antonius, an den hl. Josef. In jedem Falle vermeide man es, die bei uns noch viel verbreiteten süsslichen Fabrikplastiken auf dem Altar oder überhaupt in der Kirche aufzustellen. Andererseits gebe man gerade den Unternehmen, die sich mit der Herstellung solcher Erzeugnisse befassen, Gelegenheit, nach guten Vorlagen zu arbeiten, tüchtige Künstler anzustellen. Wenn dann auch der Preis etwas höher ausfällt, die Qualität lohnt es reichlich. Schon die Ausführungszeit, die eine derartige Bestellung ausnimmt, gibt dem Kirchenvorstand Gelegenheit, seine Mittel zu mehren, nach mehrjähriger Wartezeit hat er auch das Recht, etwas Rechtes zu verlangen. Die individuelle Behandlung solcher Altarbilder, seien sie nun als Plastik oder als Gemälde ausgeführt, bringt es allerdings oft mit sich, dass die Künstler von den traditionellen Atributen, von symbolischen und liturgischen Regeln ablassen wollen. Wir möchten davor des bestimmtesten warnen. Das gläubige Volk will seinen Heiligen so dargestellt wissen, dass es ihn sofort unter hundert andern erkennt, die Symbole der Evangelisten haben nun einmal eine Prägung, die sich nur schwer und wohl kaum in kirchlichem Sinne umändern lässt.

Nur sehr wenige unserer Kirchen besitzen Kreuzwege von einigem künstlerischem Werte; an Geld dafür hat es nicht gefehlt, wohl aber an Geschmack und Verständnis. Auch hier musste die fertige Katalogware gleich von Anbeginn an der Wand hängen. Man schien vergessen zu haben, dass das Volk für vornehme Kunstwerke sich noch stets begeistern liess und dass mit den meisten dieser übermalten Gipsabgüsse dieser sinnigen Andacht nur wenig Stoff zu Betrachtung geboten wird. In der Buntheit liegt noch lange nicht immer etwas Volkstümliches, sie wird sehr oft, und das ist gerade heute der Fall, zur blossen Maske. Wie unvergleichlich würdiger muss da nicht auf einer glatten, getünchten Wand ein Kreuzweg in monumentaler Bearbeitung wirken: sei es nun, dass die spärlichen, aber gut durchgebildeten Figuren in Stein gehauen, in Bronze gegossen oder in Metall getrieben in die Wand eingesetzt werden. Sind Gemälde vorgesehen, dann Sorge man für wirkliche Rahmen und hüte sich vor einem plastischen Schnörkelwerk, das in gar keinem Zusammenhang mit dem übrigen Raume steht. Dieser Rahmen mag in Gips in die Wand eingelassen sein oder in Holz geschnitten an der Wand hängen, in jedem Falle weise er dekorative Qualitäten auf, die sich mit der ganzen Anlage vertragen. Nicht Reichtum und Ueberladenheit seien hier ausschlaggebend, sondern ernste Einfachheit, wie sie das

Sujet schon mit sich bringt. Wiederum: jedes Jahr nur eine Station — aber nach 14 Jahren ein Meisterwerk, um das uns die Nachbarn beneiden.

Aehnliches muss auch vom übrigen Wandschmuck der Kirche gesagt werden. Die vielen geschmacklosen Nebenaufstellungen in Form von Statuen, überladenen Opferkästen, Lourdesgrotten u. dgl. vermögen wohl den Andächtigen nicht vom Gebete abzuhalten, aber Erbauung bringen sie gewiss auch nicht. Warum nicht eine schön geschnitzte naturfarbene Holzstatue, warum nicht ein einfaches steinernes Postament, warum nicht ein steinernes Marienbildnis, ein Relief oder eine freistehende Figur mit einfachem schmiedeisernem Blumen-gitter, auf dem eine luftige Reihe roter Geranien blüht. Warum diese Palmentrophäen, die mehr in ein Treibhaus als in eine Kirche gehören. Soll ein Wallfahrtsbild besondere Verehrung erhalten, dann lasse man davon eine fromme Reliefwiedergabe in die Wand ein, in gebranntem Ton, in Terrakotta, farbig wie am Gnadenorte, ein gediegener Kerzenständer davor für die wächsernen Spenden, einige Ampeln zur Seite genügen, um Stimmung zu bringen und die Frömmigkeit zu fördern. Fort mit dem Wulste, mit den Papierblumen, mit den Gartenanlagen, mit den Draperien! Will man die Wände noch weiter verziern, dann suche man sie durch moderne Grabsteine, durch Erinnerungsdenkmale, durch eine mächtige Kreuzigungsgruppe u. dgl. zu bereichern. Auch Gemälde, gehängt oder als Fresko gedacht, sind bisweilen durchaus am Platze, besonders in Steinkirchen, die schon infolge ihres Materials nur selten farbige Ausmalung erhalten. Gerade hier öffnet sich ein weites Feld kirchlichen Kunstlebens. Hier vermag sich eine lebende Kunst am besten zu äussern. Statt dass, wie es häufig vorkommt, fromme Leute ein unnützes, meist geschmackloses Luxusobjekt schenken, sollten die kirchlichen Kreise dahin zu wirken trachten, dass der Stiftersinn von Einstmals mit seinen sinnigen Donationen wieder erwache. An Platz für kunstvolle Exvota fehlt es niemals.

Einen Wandschmuck bilden vielfach die Weihwasserbecken. Sie sind wie geschaffen für eine symbolische Ornamentik am Gegenstande selbst wie an der nächsten Umgebung. In frühern Jahrhunderten hatte man das wohl erfasst, heute sinkt das Weihwasserbecken immer mehr zum blossen Behälter herab. Aehnlich verhält es sich auch mit dem Taufbecken, für das wir immer noch eine besondere Anlage mit eigens auf die heilige Handlung bezüglicher Dekoration empfehlen möchten. Nicht übertriebene Formen, nicht ein Deckel, den man nur mit Hilfe eines Aufzuges zu heben vermag, wohl aber eine erhöhte Stellung im Raume, ein eigentliches Herauswachsen aus dem Boden geben dem Objekte die richtige Bedeutung.



Kleinere Passionsfragen.

Zeit. Nach Mk. fand die Kreuzigung Christi mit den sie begleitenden Umständen hora tertia zur dritten Stunde statt. Hier ist wohl hebräische Zählungsweise anzunehmen, von 6 Uhr morgens an. So wurde der Herr um 9 Uhr unserer Rechnung ans Kreuz

geschlagen. Mk. 15, 25. Derselbe Evangelist bemerkt: et facta hora sexta, tenebrae factae sunt super totam terram usque ad horam nonam: die übernatürliche Finsternis (eine natürliche war zur Zeit des Ostervollmonds unmöglich) trat also nach hebräischer Zählung von der sechsten bis zur neunten Stunde, d. h. von mittags 12 Uhr bis 3 Uhr, ein. Die hebräische Stundenangabe hora tertia, dritte Stunde, wurde vielleicht auch oft für den ganzen Zeitraum bis zur folgenden Hauptwerkstunde, also etwa die dritte Stunde, von 6—9 Uhr, gebraucht. Bei dem Evangelisten Johannes haben wir wohl die kleinasiatisch-römische Zählung, die unserer Zählung entspricht. Nach Johannes fand das Gericht vor Pilatus schon früh: *ἤν δὲ πρῶτῃ* statt. Man vergleiche die ähnliche Wendung für die ganz frühe Zeit im Osterbericht des Johannes 20, 1: *πρῶτῃ ὀρατῆς ἐν ὄψεσιν*: mane, cum adhuc tenebrae esset. Die Fröhsitzung entsprach damaligem römischem Gebrauch wie dem Drängen der Synedristen: die Angelegenheit möglichst früh vor den Hauptgottesdiensten und Festmahlen abzutun. Der 15. Nisam war Hochfeiertag, aber nicht mit jener strengen Sabbatrube wie der folgende Ostersabbat. Für die feierliche Verurteilung durch Pilatus hat Johannes die eingehende Zeitbestimmung: erat autem paschae paschae hora quasi sexta. Joh. 19, 14. Es war Rüsttag vor dem Sabbat, vor dem Ostersabbat, also Freitag: ungefähr um die sechste Stunde. Die kleinasiatisch-römische Rechnung verweist uns also auf morgens 6 Uhr. Man vergleiche dazu etwas die Epistel (3, 5. 8) des Plinius, des bekannten Statthalters Kleinasiens, in der er über die Vesuvstudien seines Onkels schreibt: *lucubrare Vulcanalibus incipiebat non auspicandi causa, sed studendi, statim a nocte multa: hie mo vero hora septima, vel cum tardissime, octava, saepe sexta.* Der Studienbeginn des Naturforschers Plinius zur 6., 7., 8. Stunde in dem engen Zusammenhang mit der eben geschilderten Nacht- und Morgenfrühe-Arbeit kann nur im Sinne unserer Zeitrechnung aufgefasst werden. So empfiehlt sich auch die selbe Berechnung für das in Ephesus geschriebene Johannesevangelium. Nach der Nacht- und Morgenfrühe-Sitzung des Synedrium fand in allerfrühester Morgenstunde die Verhandlung bei dem benachrichtigten Pilatus statt etwa zwischen 4 und 5 Uhr. Schon um 6 Uhr morgens begann die Verurteilung. Dann trat eine Pause ein wegen der Vorbereitungen. Um neun Uhr (zur dritten Stunde zwischen 9 und 12 Uhr, Mk. 15, 25) oder in der Zeit nach 9 Uhr, nach Ankunft des Zuges auf Kalvaria, fand die Kreuzigung statt. Der Erlöser hing am Schandpfahl des Kreuzes als sühnende Fleischschlange (Joh. 3, 14) ungefähr von 9 Uhr morgens bis 3 Uhr nachm. Die Finsternis lagerte über dem pragmatischen Schauspiele (Lk. 23, 48) für Himmel und Erde von 12—3 Uhr. (Mk. 15, 33 tenebrae hora 6^o usque in horam 9^o, ebenso Mt. 27, 45.) Um die neunte Stunde (3 Uhr) schrie Jesus aus tiefster, ungeheuer leidender Menschenseele den Anfang des 21. Psalmes: Gott, mein Gott, warum hast Du mich verlassen? (Mk. 15, 33, vergl. auch Mt. 27, 46.) Dann folgten sich rasch, in grossen Schritten, die letzten Ereignisse. Freimächtig seine Seele übergebend, mit gewaltiger, lauter Stimme, nicht röchelnd, sondern als Gottmensch, stirbt Jesus bald nach drei Uhr den Sühnetod wohl 15. Nisam, am 7. April 783 der Stadt Rom, 30 n. Chr. (Ch. geb. 5 oder 4 vor Ch., d. h. vor unserer Zeitrechnung.) Diese Zeitdeutungen scheinen uns die sententia probabilior zu sein. A. M.

Oesterliche Soldatenhomiletik.

Von dem kirchlichen Auferstehungsgottesdienst am Karsamstag leuchten gewaltige und fruchtbare Gedanken über die Osterzeit.

I. Neues Feuer: Am Karsamstag entfacht man mit dem aus dem Stein geschlagenen neuen Feuer die Osterflamme. Christus bringt das übernatürliche Feuer! *Ignem veni mittere in terram et quid volo nisi ut accendatur!* Das Feuer bedeutet den neuen Eifer auf allen Gebieten: den Frühling unseres inneren übernatürlichen Lebens und Frühling freudiger Pflichterfüllung auch in weltlichen Dingen. Stellen wir die Heeresfahne unter die Siegesfahne des Auferstandenen. *Ego dico opera mea Regi [Christo].* Ich weihe alle meine Werke dem König. Mit neuem Feuereifer in den Dienst des Vaterlandes. Wie hat Christus trotz aller Undankbarkeit — die ersten Rechte seines jüdisch-irdischen Vaterlandes immer berücksichtigt und sein hochherrliches Wirken innert den Grenzen dieses seines Vaterlandes entfaltet. — — Betrachten wir das neue Leben im Apostel- und Jüngerkreise in den Ostertagen. Rafften wir uns in diesen Zeiten mutig, freudig für das Schwierigste auf. — Osterfeuer!

II. Neues Licht. Das Osterfeuer Christi war nicht ein wogendes, unbestimmtes Feuer. Es war Licht. Darum verwandelt auch der Diakon am Karsamstag das Feuer in das klare Licht der Triangel- und Osterkerze. Licht bedeutet: Wahrheit.

Scheidend beim letzten Abendmahle sprach Jesus: ich bin die Wahrheit. Welch ein Wort. Nur er konnte so sagen. Zu Ostern vollendet er durch das Wunder aller Wunder — die Auferstehung — alle Beweise seiner göttlichen Wahrheit. Er erweckt die am Karfreitag in Blut und Tod versunkenen Erweise seiner Gottheit hochherrlich. Hatte er Tote von den Totenbetten, aus den Totenbahnen, aus den Totengrüften erweckt — so ersteht er nun selbst aus der Zwingburg des Todes. Und die übernatürliche Tatsache steht mit der ganzen Wucht der Geschichtlichkeit mitten in der Welt und ergreift die Seelen. — Wieder flammen die Zeugnisse des göttlichen Selbstbewusstseins auf. Der Auferstandene hat gesagt: Mir ist alle Gewalt gegeben im Himmel und auf Erden. Wieder entfaltet sich die ganze unvergleichliche Grösse und Heiligkeit des Lebens Jesu. Alle Beweise und Erweise schliessen sich zusammen. Vor jedem der geschichtlichen Sinn bewahrt hat und das Uebernatürliche nicht im Vorneherein blind leugnet, steht die österliche Riesentatsache da. Was bedeutet sie? Auctoritas, veritas Christi, qui nec falli nec fallere potest. Neues Licht.

Deshalb ergreift den Schild des Glaubens! Jesus gibt ihn euch in die Hände, überstrahlt vom göttlichen Licht.

Im Sturme des Zweifels und der Verirrung blicket hin auf den Leuchtturm Jesus Christi, der nie gelöscht wird, dessen Feuer nie ausgeht, dessen Licht nie versiegt. Er steht hinter jedem Dogma der Kirche. Um Jesu, des grossen Fachmannes auf übernatürlichem Gebiete willen, nehme ich die Geheimnisse der Religion freudig an. In Stürmen des Gemütes: der Arbeit, der Leiden, der Sorgen, der Gefahren — lasst uns aufblicken zum auferstandenen Jesus, der sich dem Tod — dem Grab — den Feinden — den Freunden — der Kirche — der Welt als Jener erweist, der die auferstandene Wahrheit, der die alles verklärende Wahrheit ist: *haec est victoria, quae vincit mundum, fides nostra.* Dieses sichere Licht Jesus spendet in jede Lebenslage hinein einen Trost, irgend einen Strahl des Friedens. Auch in den schwierigsten Verhältnissen holt der Aufblick zum Auferstandenen Ostermut, Osterausdauer, Osterbeharrlichkeit. Pax vobis!

A. M.



Rezensionen.

Homiletisches.

Geistliche Übungen für die Vorbereitung der Kinder auf den Weissen Sonntag. Drei Serien mit mehreren Ansprachen für die Kommunionfeier. Von Oskar Witz, Pfarrer in Rangendingen. 8^o (VIII u. 148 Seiten.) Freiburg i. Br. 1914, Herder. — M. 1.80.—; geb. M. 2.40.

Geistliche Übungen als Vorbereitung der Kinder auf den Weissen Sonntag bedürfen keiner Empfehlung. Vorliegende Schrift enthält für diesen Zweck drei Serien von je 7 Vorträgen nach den Grundgedanken des heiligen Ignatius, ferner 6 Kommunionansprachen, sowie drei solche für die Aufnahme in die Corporis Christi-Bruderschaft. Die Vorträge und Ansprachen schliessen sich glücklich dem Fassungsvermögen u. Anschauung der Kinder an; erste sind — mit Rücksicht auf die Frühkommunion-Erlasse — auch und zunächst für solche Kommunionkinder berechnet, die vor der ersten feierlichen Kommunion schon privatim das hochheilige Altarsakrament empfangen haben. Eine ersichtlich aus der Praxis herausgereifte Schrift.

Chrysologus. Blätter für Kanzelberedsamkeit. 54. Jahrgang, 1913/14. Monatsschrift für die Rede auf der Kanzel und im Verein. In Verbindung mit Herrn Regens Dr. Ries, St. Peter bei Freiburg i. Br. und Hr. Universitätsprofessor Dr. Ude, Graz, herausgegeben von mehreren Priestern der Gesellschaft Jesu im Ignatiuskolleg zu Valkenburg bei Maastricht (Holland). 1. Heft. Gr. 8^o 72 Seiten. — Paderborn, Ferd. Schöningh. — M. 8.— pro 12 Hefte jährlich.

Diese „Blätter für Kanzelberedsamkeit“ verdienen einen ersten Platz in der homiletischen Bibliothek jedes Predigers. Die altangesehene Zeitschrift steht nunmehr unter der Redaktion von Vätern der Gesellschaft Jesu, sie hat gleichzeitig eine vorteilhafte innere und äussere Umgestaltung erfahren, die allen Anforderungen entsprechen dürfte. Jede Nummer enthält, skizziert oder vollständig ausgeführt, eine Reihe von Sonntags- und Festtagspredigten im Anschluss an die jeweilige kirchliche Zeit, ferner Gelegenheitspredigten — das Gebiet der Kongregation und der Heidenmission wird ganz besonders gepflegt —, endlich Material zu aktuellen religiösen Vorträgen u. homiletische Anregungen. Heft 1 enthält u. a. Beiträge von P. Wenger und Cl. Loenartz S. J., Namen, die für sich schon Bürgschaft bieten für einen gediegenen und praktischen Wert des hier Gebotenen. Vornehme, moderne Ausstattung und klarer Druck tun das Uebrige, „Chrysologus“ zu empfehlen.

Homiletische und katechetische Sonntagspredigten in 4 Bänden von Prälat Dr. A. Keller, weiland Stadtpfarrer in Wiesbaden, herausgegeben von Dr. Clemens Keller, Kaplan. 2. Band „In jener Zeit“, Sonntagsgedanken, meist im Anschluss an die Evangelien. 2. Band: Pfingstfestkreis. Gr. 8^o, XVI u. 597 Seiten. — Limburg a. L. 1914, Gebr. Steffen. M. 4.80, geb. M. 5.80.

Mit diesem zweiten Band aus dem homiletischen Nachlasse von Prälat Dr. Keller schliesst die Sammlung seiner Sonntagsbelehrungen ab. Diese fallen in den Pfingstfestkreis und es gilt von ihnen, was wir bei Erscheinen derjenigen des Weihnachts- und Osterfestkreises gesagt (vgl. Schweiz. Kirchenztg. 1914.). Dem Prediger wird der Gebrauch beider Bände durch ein dem zweiten beigegebenes, ziemlich eingehendes Inhaltsverzeichnis erleichtert. F. W.

Inländische Mission.

Alte Rechnung pro 1914.

a) Ordentliche Beiträge.

	Uebertrag Fr. 174,043.31
Kt. Aargau: Pfarrei Möhlin	35.—
Kt. Appenzell A. Rh.: Von K. L. in Herisau	1.—
Kt. Bern: Pfarrei Zwingen 25; Courchavon 6.15	31.15
Kt. Genf: Beiträge aus dem Kt. Genf	1,109.05
Kt. Luzern: Pfarrei Luthern 220; Egolzwil 71	291.—
Kt. St. Gallen: Pfarrei Balgach, Nachtrag 50; Oberbüren, Kloster Glattburg 20	70.—
Kt. Zürich: Pfarrei Uster	50.—
Ausland: Von der päpstlichen Schweizergarde in Rom	300.—
	Total Fr. 175,930.51

b) Ausserordentliche Beiträge.

	Uebertrag Fr. 97,682.95
Kt. Luzern: Legat von Frl. Josephine Mattmann sel. von Ballwil	1,000.—
	Total Fr. 98,682.95

Zug, den 25. März 1915.

Der Kassier (Postcheck VII 295): **Alb. Hausheer**, Pfarr-Resig.

Briefkasten.

An J. B.

Bez. Kreuzweg-Andacht.

Nach dem Indulte für die Diözese Basel, der im Artikel „Die Kreuzweg-Andacht“ (letzte Nummer der „Kirchen-Zeitung“ zitiert wird, ist es zur Gewinnung der Ablass notwendig, dass die Gläubigen an ihrem Platze jeweils bei jeder Station aufstehen und eine Kniebeugung machen. Ein Aufstehen und Kniebeugen des vorbetenden Geistlichen allein auf der Kanzel genügt jedenfalls nicht, damit das Volk den Ablass gewinnt. — Da mündliche Gebete überhaupt nicht vorgeschrieben sind, steht dem Vorbeten des Geistlichen nichts im Wege.

Bez. Rosenkranz.

„... wenn zwei oder mehrere Personen zusammen den Rosenkranz beten, ist es nach Bewilligung Papst Pius' IX. genügend, wenn eine derselben den Rosenkranz hält, um das Beten zu regeln, die anderen aber nach Beseitigung jeder Beschäftigung, welche die innere Sammlung hindert, sich zum Gebete mit der Person vereinigen, welche den Rosenkranz in der Hand hält.“ Beringer, Die Ablass 141, S. 471.

Ostergross!

TARIF FÜR REKLAMEN: Fr. 1.— pro Zeile

Bei bedeutenden Aufträgen Rabatt.

Inseraten-Annahme spätestens Dienstag morgens.

Tarif pr. einspaltige Nonpareille Zeile oder deren Raum:
Ganzjährige Inserate: 10 Cts. Vierteljähr. Inserate: 15 Cts.
Halb „ „ : 12 „ Einzelne „ : 20 „
* Beziehungsweise 26 mal. * Beziehungsweise 13 mal.

Inserate

Ist der Krieg sittlich berechtigt?

von Prof. Fritz Wikko, Professor an der Universität Wien.
: : erscheint demnächst zum Preise von Fr. 1.90 : :

— Räber & Cie., Buchhandlung, Luzern. —

Louis Ruckli

Goldschmied und galvanische Anstalt
Bahnhofstrasse

empfiehlt sein best eingerichtet. Atelier
Uebernahme von neuen kirchlichen
Geräten in Gold und Silber, sowie
Renovieren, Vergolden und Versilbern
derselben bei gewissenhafter, solider
und billiger Ausführung.

Eine gut empfohlene Tochter sucht
Stelle

zu einem geistlichen Herrn. Zeugnis u.
Photographie stehen zu Diensten. W. L.

Die betende Unschuld

ist ein billiges und gutes Kinder-
gebetbuch geb. à 60 Cts. zu haben
bei **Räber & Cie., Luzern.**

Ostern und Weisser-Sonntag!

Wir empfehlen nachverzeichnete, vorzügliche Bücher:

Karwochenbüchlein, für das kathol. Volk, nebst einem Anhang verschiedener Andachten zum leidenden und sterbenden Heiland, von **P. Gerhard Stahl, O. Cist.**

Die Zeit vom Palmsonntage bis einschliessl. Ostermontag umfassend. Mit bischöfl. Druckbewilligung. In Leinwand-Rotschnitt äusserst solid und hübsch gebunden 75 Cts.

Zum Tische des Herrn! Ein Vergissmeinnicht für Erstkommunikanten von **P. Cölestin Muff, O. S. B., Einsiedeln.**

I. Teil: Zum Tische des Herrn. II. Teil: Vergissmeinnicht im Leben. III. Teil: Vergissmeinnicht im Gebete. 384 Seiten mit roter Einfassung. Gebunden von Fr. 1. 15 an.

Vergissmeinnicht für Erstkommunikanten. Unterrichts- und Gebetbüchlein für Jünglinge und Jungfrauen von **P. Cölestin Muff, O. S. B.** 352 Seiten ohne Einfassung, gebunden von Fr. —. 85 an.

Mein Jesus kommt! Erstes Kommunionbüchlein für die lieben Kleinen von **J. A. Dickerscheid, Pfarrer.** I. Teil enthält 20 Lesestücke. II. Teil herrliche Gebete. 286 Seiten mit roter Einfassung, schön gebunden Fr. —. 85 und höher.

Alle Bücher sind bischöfl. approbiert und durch alle Buch- und Schreibwarenhandlungen zu beziehen, wie direkt vom Verlage

* * * **Eberle, Kälin & Cie., Einsiedeln.** * * *

Fräfel & Co., St. Gallen Anstalt für kirchliche Kunst

empfehlen sich zur Lieferung von solid und kunstgerecht in ihren eigenen Ateliers gearbeiteten

Paramenten und Fahnen

sowie auch aller kirchlichen

Metallgeräte, Statuen, Teppichen etc.
zu anerkannt billigen Preisen

Ausführliche Kataloge und Ansichtssendungen zu Diensten

Eine schöne Auswahl unserer Kirchenparamente kann stets in der Buch-, Kunst- und Paramentenhandlung **Räber & Cie. in Luzern** besichtigt und zu **Originalpreisen** bezogen werden.

Gelegenheit.

Da einige schon vor Ausbruch des Krieges in Arbeit bef. Auftr. vor läng. Zeit nicht geliefert werden können, bin ich genötigt 2 got. Seitenaltäre in Eichen mit Reliefs und Statue, 1 kl. got. Hochaltar in Eichen mit Reliefs, 1 kl. Barockaltar. 1 einf. got. Ambon mit Schnitzereien zu jedem annehmbar. Preise dem Verkaufe auszufolgen. Erftkl. Ausführung, Zeichnung, etc. mit nähern Angab. gerne zu Diensten.

Carl Doerr, Kirchliche Kunstwerkstätte Saulgau, Württemberg.
Um das Personal über die gegenw. Zeit etwas zu beschäftigen, fertige ich auch aus vorhandenen Altarteilen kleine hübsche Altärchen zu billigen Preisen.

Adolf Vivell Garten-Architekt **Olten**

Gartenbaugeschäft

Spezialität

Spiel-Plätze
Tennis
Parks
Villengärten
Obst- u. Nutzgärten
Rosarien
Kur- und öffentliche Anlagen.
Anstaltsgärten
Friedhofanlagen.
Besuch u. Offerten **kostenlos.**

Ausarbeitung und Ausführung von Projekten von Garten- und Parkanlagen jeder Art. Umgestaltung und Verjüngung älterer vernachlässigter oder nicht zweckentsprechend angelegter Gärten. Eigene Baumschulen. Obstbäume, Rosen, Stauden, Alpenpflanzen, Schling- und Kletterpflanzen, Zierbäume und Sträucher, Koniferen und Heckenpflanzen. Alles in tadelloser verschulter Ware. Höchste Auszeichnung der Ausstellungen Zürich, Olten, Lausanne und Landesausstellung Bern 1914. Bereits ausgeführte Anlagen in der ganzen Schweiz und Ausland.

Auf **Schloss Böttstein** bei Klingnau (Aargau)

finden alkoholkranke und erholungsbedürftige Männer passendes Kurhaus. Herrliche Lage, grosser Park, vorzügliche Verpflegung, moderne Einrichtungen. Arbeitsgelegenheit. Preise von Fr. 3 — 7.

Nähere Auskunft erteilt Bütler, Direktor.

Zu verkaufen

1 Pluviale, rot Sammetbrocat, neu. Wert 180 Fr. Auskunft durchs **Pfarramt Kaisten** (Aargau.)

Priesterkragen
sogen. **Leokragen**

in Prima 4fach Leinen und in Hartgummi 4 und 4½ cm. Höhe, für jede Halsweite passend; ebenso Colarervatten liefert

Anton Achermann,
Stiftssakristan,
Kirchenartikelhandlung.
Luzern.



Venerabili clero.

Vinum de vite merrum a. d. s. s. Eucharistiam conficiendam a s. Ecclesia praescriptum commendat Domus

Bucher et Karthaus
a rev. Episcopo jurejurando adacta
Schlossberg Lucerna

Carl Sautier
in Luzern

Kapellplatz 10 — Erlacherhof
empfiehlt sich für alle ins Bankfach einschlagenden Geschäfte.

Standesgebetbücher

von **P. Ambros Zährler, Pfarrer:**

Kinderglück!

Jugendglück!

Das wahre Eheglück!

Himmelsglück!

Eberle, Kälin & Cie., Einsiedeln.

MESSWEIN

stets prima Qualitäten

J. Fuchs-Weiss, Zug.

beeidigter Messweinlieferant.

KURER & Cie. in Wil

Kanton
St. Gallen

Casein

Stolen

Pluviale

Spitzen

Teppiche

Blumen

Reparaturen

Anstalt für kirchl. Kunst

empfehlen sich für Lieferung ihrer solid und kunstgerecht in eigenen Ateliers hergestellten

Paramente
und **Fahnen**

wie auch aller kirchlichen Gefässe, Metallgeräte etc.

Offerten, Kataloge u. Muster stehen kostenlos zur Verfügung.

Kelche

Monstranzen

Leuchter

Lampen

Statuen

Gemälde

Stationen

Eine schöne Auswahl unserer Kirchenparamente liegt bei Herrn **Anton Achermann, Stiftssakristan** in **Luzern** zur Besichtigung auf und kann zu unseren Originalpreisen auch dort bezogen werden.